

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30558287

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vor der Installation sicherstellen, dass alle Materialien und Werkzeuge sicher verwendet werden.                                                                                                                                                            | Before installation, make sure all materials and tools are used safely.                                                                                                                                                                                                              | Avant l'installation, assurez-vous que tous les matériaux et outils sont utilisés en toute sécurité.                                                                                                                                                                               | Prima dell'installazione, assicurarsi che tutti i materiali e gli strumenti siano utilizzati in modo sicuro.                                                                                                                                                                                | Zorg er vóór de installatie voor dat alle materialen en gereedschappen veilig worden gebruikt.                                                                                                                                                                   | Antes de la instalación, asegúrese de que todos los materiales y herramientas se utilicen de forma segura.                                                                                                                                                  | Před instalací se ujistěte, že všechny materiály a nástroje jsou používány bezpečně.                                                                                                                                                                                                     | Prije ugradnje provjerite koriste li se svi materijali i alati na siguran način.                                                                                                                                                                                                                       | Pred montažo se prepričajte, da so vsi materiali in orodja varno uporabljeni.                                                                                                                                                                                                 | A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy minden anyagot és szerszámot biztonságosan használ.                                                                                                                                                                  |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit elektrischen Leitungen oder anderen Gefahren beim Installationsprozess.                                                                                                                                                       | Avoid contact with electrical wires or other hazards during the installation process.                                                                                                                                                                                                | Évitez tout contact avec les fils électriques ou d'autres dangers pendant le processus d'installation.                                                                                                                                                                             | Evitare il contatto con cavi elettrici o altri pericoli durante il processo di installazione.                                                                                                                                                                                               | Vermijd contact met elektrische draden of andere gevaren tijdens het installatieproces.                                                                                                                                                                          | Evite el contacto con cables eléctricos u otros peligros durante el proceso de instalación.                                                                                                                                                                 | Během procesu instalace se vyhněte kontaktu s elektrickými dráty nebo jiným nebezpečím.                                                                                                                                                                                                  | Izbjegavajte kontakt s električnim žicama ili druge opasnosti tijekom postupka postavljanja.                                                                                                                                                                                                           | Med namestitvijo se izogibajte stiku z električnimi žicami ali drugimi nevarnostmi.                                                                                                                                                                                           | A telepítési folyamat során kerülje az elektromos vezetékekkel való érintkezést vagy más veszélyforrásokat.                                                                                                                                                      |
| Regelmäßig überprüfen, ob die Zaunblenden sicher befestigt sind, um Unfälle durch lose Teile zu vermeiden.                                                                                                                                                  | Check regularly that the fence panels are securely attached to avoid accidents caused by loose parts.                                                                                                                                                                                | Vérifiez régulièrement que les panneaux de clôture sont solidement fixés pour éviter les accidents causés par des pièces détachées.                                                                                                                                                | Controllare regolarmente che i pannelli della recinzione siano fissati saldamente per evitare incidenti causati da parti allentate.                                                                                                                                                         | Controleer regelmatig of de hekpanelen goed vastzitten om ongelukken door losse onderdelen te voorkomen.                                                                                                                                                         | Compruebe periódicamente que los paneles de la valla estén bien sujetos para evitar accidentes provocados por piezas sueltas.                                                                                                                               | Pravidelně kontrolujte, zda jsou plotové panely bezpečně upevněny, abyste předešli nehodám způsobeným uvolněnými částmi.                                                                                                                                                                 | Redovito provjeravajte jesu li ploče ograde dobro pričvršćene kako biste izbjegli nezgode uzrokovane nestabilnim dijelovima.                                                                                                                                                                           | Redno preverjajte, ali so ograjni paneli varno pritrjeni, da se izognete nesrečam zaradi zrahljanih delov.                                                                                                                                                                    | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a kerítéspanelek megfelelően vannak-e rögzítve, hogy elkerülje a meglazult alkatrészek okozta baleseteket.                                                                                                                        |
| Kinder und Haustiere sollten beaufsichtigt werden, um das Klettern auf den Zaun zu verhindern, da dies zu Verletzungen führen könnte.                                                                                                                       | Children and pets should be supervised to prevent climbing the fence as this could result in injury.                                                                                                                                                                                 | Les enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés pour éviter de grimper sur la clôture, car cela pourrait entraîner des blessures.                                                                                                                                   | I bambini e gli animali domestici devono essere sorvegliati per evitare che si arrampichino sulla recinzione poiché ciò potrebbe causare lesioni.                                                                                                                                           | Kinderen en huisdieren moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze over het hek klimmen, omdat dit tot letsel kan leiden.                                                                                                                                 | Se debe supervisar a los niños y las mascotas para evitar que trepen la cerca, ya que esto podría provocar lesiones.                                                                                                                                        | Děti a domácí mazlíčci by měli být pod dohledem, aby se zabránilo přelézání plotu, protože by mohlo dojít ke zranění.                                                                                                                                                                    | Djecu i kućne ljubimce potrebno je nadzirati kako bi se spriječilo penjanje na ogradu koje može prouzročiti ozljeđivanje.                                                                                                                                                                              | Otroke in hišne ljubljence je treba nadzorovati, da preprečite plezanje po ograji, saj bi lahko povzročili poškodbe.                                                                                                                                                          | A gyerekeket és a háziállatokat felügyelni kell, nehogy felmász hassanak a kerítésen, mert ez sérülést okozhat.                                                                                                                                                  |
| Regelmäßig prüfen und gegebenenfalls beschädigte Zaunblenden austauschen, um die Sicherheit aufrechtzuerhalten.                                                                                                                                             | Inspect regularly and replace damaged fence panels if necessary to maintain safety.                                                                                                                                                                                                  | Vérifiez régulièrement et remplacez les panneaux de clôture endommagés si nécessaire pour maintenir la sécurité.                                                                                                                                                                   | Controllare regolarmente e sostituire i pannelli di recinzione danneggiati, se necessario, per mantenere la sicurezza.                                                                                                                                                                      | Controleer regelmatig en vervang beschadigde hekpanelen indien nodig om de veiligheid te behouden.                                                                                                                                                               | Revise periódicamente y reemplace los paneles de cerca dañados si es necesario para mantener la seguridad.                                                                                                                                                  | Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby vyměňte poškozené plotové panely pro zachování bezpečnosti.                                                                                                                                                                                   | Zbog održavanja sigurnosti, potrebno je redovito provjeravanje i zamjena oštećenih panela ograde.                                                                                                                                                                                                      | Redno preverjajte in po potrebi zamenjajte poškodovane ograjne plošče, da ohranite varnost.                                                                                                                                                                                   | Rendszeresen ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a sérült kerítéspaneleket a biztonság megőrzése érdekében.                                                                                                                                               |
| Bei starkem Wind oder anderen extremen Witterungsbedingungen können zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen erforderlich sein, um die Zaunblenden stabil zu halten.                                                                                                | In strong winds or other extreme weather conditions, additional safety measures may be necessary to keep the fence panels stable.                                                                                                                                                    | En cas de vents violents ou d'autres conditions météorologiques extrêmes, des mesures de sécurité supplémentaires peuvent être nécessaires pour maintenir la stabilité des panneaux de clôture.                                                                                    | In caso di vento forte o altre condizioni meteorologiche estreme, potrebbero essere necessarie misure di sicurezza aggiuntive per mantenere stabili i pannelli della recinzione.                                                                                                            | Bij harde wind of andere extreme weersomstandigheden n kunnen extra veiligheidsmaatregelen nodig zijn om de hekpanelen stabiel te houden.                                                                                                                        | En caso de vientos fuertes u otras condiciones climáticas extremas, es posible que se requieran medidas de seguridad adicionales para mantener estables los paneles de la cerca.                                                                            | Při silném větru nebo jiných extrémních povětrnostních podmínkách mohou být vyžadována další bezpečnostní opatření, aby byly plotové panely stabilní.                                                                                                                                    | U slučaju jakog vjetra ili drugih ekstremnih vremenskih uvjeta, mogu biti potrebne dodatne sigurnosne mjere kako bi paneli ograde bili stabilni.                                                                                                                                                       | Pri močnem vetru ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah bodo morda potrebni dodatni varnostni ukrepi, da bodo ograjni paneli stabilni.                                                                                                                                     | Erős szélben vagy más szélsőséges időjárási körülmények között további biztonsági intézkedésekre lehet szükség a kerítéspanelek stabilan tartása érdekében.                                                                                                      |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |